



# **GODIŠNJI IZVJEŠTAJ**

**O RADU I AKTIVNOSTIMA  
MEĐUNARODNE KOMISIJE ZA SLIV  
RIJEKE SAVE  
U PERIODU OD  
27. JUNA 2005. - 31. MARTA 2006.**



## SADRŽAJ

	Str.
<b>I. UVOD</b>	<b>5</b>
<b>II. RAZVOJNA PODLOGA</b>	<b>6</b>
<b>III. INSTITUCIONALNI I OPERATIVNI OKVIR</b>	<b>7</b>
1. Ovlasti i obaveze Savske Komisije	7
2. Institucionalna i operativna struktura	8
<b>IV. NAJZNAČAJNIJI DATUMI</b>	<b>9</b>
<b>V. AKTIVNOSTI I DRUGA PITANJA U KONTEKSTU IMPLEMENTACIJE OKVIRNOG SPORAZUMA</b>	<b>10</b>
1. Uspostavljanje radne infrastrukture i okruženja za provedbu Okvirnog Sporazuma	10
2. Predstavljanje i suradnja	10
3. Planiranje	12
4. Druge aktivnosti	12
<b>VI. FINANSIJSKE KONTRIBUCIJE I BUDŽETSKA PODJELA</b>	<b>13</b>
1. Status prvog redovnog Budžeta za finansijsku godinu 2005	13
2. Realizacija Budžeta za finansijsku godinu 2005	13
3. Glavne teškoće pri realizaciji prvog redovnog Budžeta	14
<b>VII. SJEDNICE SAVSKE KOMISIJE</b>	<b>15</b>
<b>DODATAK I. - POPIS ČLANOVA I ZAMJENIKA ČLANOVA SAVSKE KOMISIJE</b>	<b>23</b>
<b>DODATAK II. - ORGANIZACIONA STRUKTURA SEKRETARIJATA</b>	<b>29</b>
<b>DODATAK III. - FOTOGRAFIJE SA SJEDNICA</b>	<b>33</b>



## I. UVOD

Zadaci Međunarodne komisije za sliv rijeke Save (Savske komisije) utvrđene su «Okvirnim sporazumom o slivu rijeke Save» (Okvirni sporazum), kojim su također navedene i najvažnije obaveze Savske komisije i Sekretarijata.

Ovo je prvi Izvještaj nakon osnivanja Savske komisije i njenog Sekretarijata u kome su izloženi rezultati rada kroz razdoblje od devet mjeseci počevši od 27. juna 2005.

Ovim se Izvještajem ispunjava obaveza Savske komisije da o svom radu izvijesti sve Strane u skladu sa Čl. 10, Dodatka I. Okvirnog sporazuma o slivu rijeke Save (Okvirni sporazum) – Statut međunarodne komisije za sliv rijeke Save.

Izvještaj odražava smjer aktivnosti poduzetih pri osnivanju Sekretarijata kao operativnog tijela Savske komisije i istovremeno podržavanje različitih oblika suradnje, imajući u vidu njene međunarodne, regionalne i nacionalne aspekte kao i razvoj i napredak oblasti na koje se odnosi.

Rad Savske komisije direktno je vezan uz rezultate Privremene Savske komisije koja je poduzela sve potrebne korake koji su prethodili osnivanju stalne Savske komisije. Privremena Savska komisija je vrlo aktivno djelovala u razdoblju dužem od dvije godine kako bi se utvrdili temelji za sve buduće radnje i djelovanje stalne Savske komisije.

Glavni razlozi za osnivanje Savske komisije i njenog Sekretarijata kao stalnog tijela su sljedeći:

1. Spoznaja da je prekogranična suradnja od vitalnog značaja za održivi razvoj sliva rijeke Save;
2. Uspostava plovidbe, održavanje i označavanje plovnih dijelova rijeke Save i njenih pritoka;
3. Spoznaja o neophodnom promovisanju održivog upravljanja vodnim resursima regulacijom korištenja i zaštite voda, vodnih eko-sistema kao i zaštiti voda od zagađenja i štetnog uticaja voda;
4. Potreba razvoja uzajamne suradnje na osnovama jednakih prava, državnog suvereniteta i teritorijalnog integriteta;
5. Važnost zaštite okoliša i prirodnih bogatstava kao i velika vrijednost sliva rijeke Save;
6. Moguće koristi za sve Strane, kao i spriječavanje i ublažavanje šteta zajedničkim djelovanjem svih Strana;
7. Činjenica da je sliv rijeke Save dio Dunavskog sliva i da se na vodne resurse sliva rijeke Dunav primjenjuje više međunarodnopravnih režima utvrđenih multilateralnim ugovorima iz područja međunarodnog prava o vodama, međunarodnog prava o okolini i zakonodavstvom Evropske Unije.

## II. RAZVOJNA PODLOGA

Nakon raspada Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije početkom 90-tih, rijeka Sava koja je nekada bila najveća rijeka unutar tadašnje države, postaje međunarodna rijeka od velike važnosti.

Krajem 2001.g. Slovenija, Hrvatska, Bosna i Hercegovina i Savezna Republika Jugoslavija u Sarajevu potpisuju Pismo namjere, kojim se pokreću zajedničke aktivnosti vezane uz rijeku Savu i njene pritoke. Osnovna zamisao Pisma namjere odnosi se na korištenje, zaštitu i nadzor vodnih resursa sliva rijeke Save na način da se «stanovništvu tog područja omoguće bolji životni uvjeti i standard».

U pregovorima oko pravnog definisanja odnosa u slivu rijeke Save, prednost je data ponovnom uspostavljanju plovidbe kao najjeftinijeg načina prevoza roba, mogućnosti značajnijeg uključivanja domaćih potencijala i jačanju infrastrukture prema smjerovima transporta. Hrvatska je kao svoj prioritet istakla uspostavu plovidbe, dok je BiH podjednaku važnost dala plovidbi i zaštiti od poplava.

Intenziviranje pregovora dovelo je do isticanja drugih interesa u slivu rijeke Save. Slovenija je naglašavala pitanje zaštite i iskorištavanja potencijala za potrebe turizma, BiH ističe važnost zaštite od poplava i korištenja potencijala za proizvodnju energije, dok Srbija i Crna Gora (bivša Savezna Republika Jugoslavija) posebnu pažnju pridaje važnosti zaštite i održavanja kvaliteta i količine vode.

Slijedom toga došlo je do proširenja prvobitnog nacrtu sporazuma na sve aspekte održivog upravljanja vodama, a plovidba je, kao najprije označeni prioritet, stekla prednost pred drugim interesima, ali samo s obzirom na vremenski okvir. Tako je Protokol o režimu plovidbe potpisan zajedno sa Okvirnim Sporazumom o slivu rijeke Save 3. decembra 2002.g. u Kranjskoj Gori u Sloveniji.

Gledano kao cjelina, Okvirni sporazum uključuje sljedeća područja održivog upravljanja vodnim resursima:

- ❖ Korištenje i eksploataciju voda;
- ❖ Zaštita kvaliteta i količine voda;
- ❖ Zaštita od opasnog djelovanja voda;
- ❖ Zaštita vodnog eko-sistema

Okvirnim sporazumom je osnovana Međunarodna komisija za sliv rijeke Save, i Sekretarijat kao njeno izvršno tijelo. Također je Okvirnim sporazumom predviđen konsenzus u donošenju svih odluka Savske komisije, kao i službeni početak djelovanja najkasnije šest mjeseci nakon stupanja Sporazuma na snagu, tj. od 29. decembra 2004.

Sliv rijeke Save dobio je veliki značaj usvajanjem Okvirne direktive Evropske Unije o vodama (EU WFD) potpisane 2000. g. kojom je upravo sliv rijeke Save izabran kao pilot projekt za implementaciju ove Direktive koja je od velikog značaja za cijelu Evropu.

### **III. INSTITUCIONALNI I OPERATIVNI OKVIR**

Osnovno načelo djelovanja Savske komisije određeno je Okvirnim sporazumom, posebno Članom 3, stav 1, kojim se utvrđuje da će sve Strane surađivati na osnovi suverene jednakosti, teritorijalnog integriteta, uzajamne dobrobiti i vjerovanja u ostvarenje ciljeva Okvirnog sporazuma. Stavom 2. istog Člana navodi se Direktiva 2000/60/EC Parlamenta i Vijeća Evropske Unije od 23. oktobra 2000. kojom se uspostavlja okvir za aktivnosti Zajednice na području politike voda (Okvirna Direktiva EU o vodama), kao glavna osnova suradnje Strana Okvirnog sporazuma.

#### **1. Ovlasti i obaveze Savske komisije**

Uzimajući u obzir ciljeve i načela određena Okvirnim sporazumom, Savska komisija preuzima sljedeće obaveze koje posebno uključuju:

- a) Razvoj metodologije i programa za pripremu zajedničkog i/ili integrisanog Plana gospodarenja sliva rijeke Save (dalje u tekstu: Plan);
- b) Koordinacija uspostave jedinstvenog informatičkog sistema;
- c) Predlaganje Plana;
- d) Provođenje i koordinacija pripreme studija;
- e) Predlaganje prioriteta pri izgradnji hidrotehničkih objekata i primjena mjera predviđenih Planom;
- f) Koordinacija aktivnosti koje se, između ostalog, odnose na:
  - Uređenje voda u slivu rijeke Save za sve namjene
  - Zaštitu od štetnih djelovanja vode
  - Prevencija zagađenja vode
  - Vanredna djelovanja na režim vode
  - Upotreba i korištenje voda, uključujući hidro-energetski potencijal sliva rijeke Save
  - Izdavanje vodopravnih akata
- g) Koordinacija uspostave jedinstvenog profila za kontrolu režima voda;
- h) Koordinacija aktivnosti na očuvanju, zaštiti i poboljšanju vodnog ekosistema sliva rijeke Save;
- i) Donošenje odluka radi osiguravanja uvjeta za sigurnu plovidbu rijekom Savom i pritokama, primjenjujući između ostalog:
  - usvajanjem plana označavanja, održavanja i razvoja plovnih puteva,
  - usvajanjem jedinstvenih pravila o plovidbi, uzimajući u obzir specifične uvjete na pojedinim dionicama plovnih puteva;

- usvajanjem tehničkih pravila koja se odnose na plovila unutarnje plovidbe i pravila za sticanje ovlaštenja zapovjednika plovila
  - uspostavljanje Riječnog informativnog servisa;
- j) Obavljanje drugih zadataka i obaveza u skladu sa Okvirnim sporazumom, ili onih koje joj Strane posebno povjere;
  - k) Suradnja i usklađivanje aktivnosti s međunarodnim i nacionalnim organizacijama (vlastima i tijelima);
  - l) Objavljivanje dokumenata i materijala.

## **2. Institucionalna i operativna struktura**

Okvirni sporazum predviđa dva institucionalna mehanizma suradnje – jedan je Savska komisija, a drugi je sastanak Strana Okvirnog sporazuma.

**Međunarodna komisija za sliv rijeke Save** je zajedničko tijelo s međunarodnom pravnom sposobnošću potrebnom za obavljanje njenih funkcija, odnosno implementaciju Okvirnog sporazuma. Čine je po dva predstavnika svake Strane potpisnice Okvirnog sporazuma, tj. član i zamjenik člana svake Strane, pri čemu svaka Strana u Savskoj komisiji ima jedan glas. Popis članova Savske komisije i zamjenika članova sa osnovnim elementima iz njihovih biografija nalazi se u Dodatku I. ovog Izvještaja.

Sjedište Savske komisije je u Zagrebu, Republika Hrvatska.

Predviđeno je da Sekretarijat Savske komisije sačinjava 12 službenika, ali je do kraja izvještajnog perioda postavljeno samo 6 službenika:

- ❖ Sekretar
- ❖ Zamjenik Sekretara za plovidbu
- ❖ Posebni Savjetnik za pravna i opća pitanja
- ❖ Posebni Savjetnik za ekonomska i finansijska pitanja
- ❖ Savjetnik za tehnička pitanja plovidbe
- ❖ Savjetnik za sigurnost plovidbe.

Organizaciona struktura Sekretarijata prikazana je u Dodatku II. ovog Izvještaja.

**Sastanci Strana Okvirnog sporazuma** - U skladu sa Članom 14, stav 1. Okvirnog Sporazuma, prvi sastanak Strana trebao je biti održan najkasnije godinu dana nakon stupanja Okvirnog sporazuma na snagu. Zbog određenih organizacionih razloga, prvi sastanak nije održan u Republici Sloveniji i u Bosni i Hercegovini, kao što je prethodno bilo razmatrano i preliminarno dogovoreno.



#### IV. NAJZNAČAJNIJI DATUMI

Najznačajniji datumi pri osnivanju Međunarodne komisije za sliv rijeke Save:

- 29. novembar 2001. – potpisivanje «Pisma namjere» u Sarajevu (Bosna i Hercegovina) pod pokroviteljstvom Pakta za stabilnost za jugoistočnu Europu;
- 23. oktobar 2002. – Parafiranje Okvirnog Sporazuma o slivu rijeke Save u Brčkom (Bosna i Hercegovina) pri čemu je potpisan dogovoreni Memorandum o zaključenju pregovora;
- 3. decembar 2002. – Potpisivanje Okvirnog Sporazuma o slivu rijeke Save i Protokola o režimu plovidbe uz Okvirni Sporazum o slivu rijeke Save u Kranjskoj Gori (R. Slovenija);
- 12. marta 2003. – Sastanak Strana u Briselu, pri čemu je osnovana Privremena Savska komisija;
- 12. januar 2004. – Sporazum o dopunama Okvirnog Sporazuma o slivu rijeke Save – Zagreb (R. Hrvatska);
- 29. decembar 2004. – Stupanje na snagu Okvirnog Sporazuma o slivu rijeke Save i Protokola o režimu plovidbe uz Okvirni Sporazum o slivu rijeke Save;
- 27. – 29. juna 2005. – osnivanje Međunarodne komisije za sliv rijeke Save;
- 5. juli 2005. – Preuzimanje prostorija Sekretarijata prilikom svečanog dijela osnivačke sjednice Međunarodne komisije za sliv rijeke Save;
- 2. novembar 2005. – Potpisivanje Ugovora o sjedištu sa Vladom Republike Hrvatske u Zagrebu (R. Hrvatska);
- 9. januar 2006. – Početak rada Sekretarijata Međunarodne komisije za sliv rijeke Save;
- 5. april 2006. – Stupanje na snagu Ugovora o sjedištu<sup>1</sup>;
- 21. april 2006. – Okvirni Sporazum o slivu rijeke Save registrovan pri Ujedinjenim Nacijama<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Iako se ovaj datum ne nalazi u razdoblju o kojem se izvještava, naveden je zbog važnosti događaja

<sup>2</sup> Ovaj se datum, također, ne nalazi u razdoblju o kojem se izvještava, ali je naveden zbog važnosti upisa u registar Ujedinjenih Nacija

## **V. AKTIVNOSTI I DRUGA PITANJA U KONTEKSTU IMPLEMENTACIJE OKVIRNOG SPORAZUMA**

Rad Savske komisije i Sekretarijata u izvještajnom periodu može biti podijeljen u sljedeće četiri kategorije:

### **1. Uspostavljanje radne infrastrukture i okruženja za provedbu Okvirnog sporazuma**

- a. Određivanje nacionalnih organizacija nadležnih za provedbu Okvirnog sporazuma na dijelu sliva rijeke Save koji se nalazi na njihovim teritorijama;
- b. pokrenuto osnivanje stručnih grupa Savske komisije;
- c. izrađena Internet stranica Međunarodne komisije za sliv rijeke Save;
- d. doneseni interni pravni dokumenti, te dokument „Kriteriji i postupci za dobivanje statusa posmatrača u Savskoj komisiji“;
- e. proveden postupak izbora osoblja Sekretarijata i angažiran jedan stručni suradnik;
- f. nabavljen uredski namještaj, računari i druga oprema;
- g. transfer «*know-how*» i preuzimanje dokumentacije između privremenog i stalnog Sekretarijata Savske Komisije.

### **2. Predstavljanje i suradnja**

- a. Sudjelovanje na radionicama, sastancima i vijećanjima
  - ❖ GIS Forum (Zagreb, 20. januar 2006.) – sudjelovanje na sastanku i predstavljanje Savske komisije;
  - ❖ GIS radionica Dunav – 4 (Beograd, 15. do 17. februara 2006.) sudjelovanje u radionici i predstavljanje Savske komisije;
  - ❖ 19. sastanak Stručne grupe za upravljanje rječnim slivom ICPDR-a (Budimpešta, 16. do 17. februar 2006.) – sudjelovanje u radionici i predstavljanje Savske komisije;
  - ❖ Radionica UNECE-a «Prekogračnično upravljanje vodama u jugoistočnoj Evropi: Uloga evropske Okvirne direktive o vodama i UNECE Konvencije o vodama» (Beograd 2.-3. marta 2006. godine) – sudjelovanje u radionici i predstavljanje Savske komisije;
  - ❖ Posebno zasjedanje Radne Grupe UNECE o prometu unutrašnjim vodama (Geneva, 15.-16. marta 2006.) aktivno sudjelovanje u sastavljanju nacрта Odluke 61 - Preporuka usklađenih općih evropskih tehničkih uvjeta za brodove unutrašnje plovidbe, predstavljanje Savske komisije;
  - ❖ Konferencija za štampu povodom Svjetskog dana voda (22. mart 2006. u prostorima Savske komisije) – predstavljanje Savske komisije i Sekretarijata.

- b. Kontakti s međunarodnim organizacijama
- ❖ UNECE – Savska komisija je uključena u rad UNECE-a na istim osnovama kao i druge međuvladine organizacije;
  - ❖ Dunavska komisija (DK) – započeo postupak dobivanja statusa posmatrača u Dunavskoj komisiji;
  - ❖ Svjetska hidrometeorološka organizacija (WMO) – sastanak sa g. Dušanom Hrčekom, predstavnikom Svjetske hidrometeorološke organizacije za Evropu (20. januar 2006. u prostorijama Savske komisije u Zagrebu);
  - ❖ Petersberg - II. Faza / Proces Atinske Deklaracije – kontakt sa njemačkim Saveznim Ministarstvom za zaštitu prirode, okoline i nuklearnu sigurnost, - početak procesa suradnje;
- c. Kontakti s nacionalnim organizacijama Strana
- ❖ Državni hidrometeorološki zavod Hrvatske – dva sastanka sa Upravom (20. januar 2006. u prostorijama Savske komisije u Zagrebu; 10 februara 2006. DHMZ Hrvatske, Zagreb);
- d. Kontakti sa sudionicima projekata koji su u toku
- ❖ Pilot projekt za Plan upravljanja slivom rijeke Save (CARDS) – susret s menadžerom projekta g. Senadom Pločom i domaćim stručnjacima (22. februara 2006., «Hrvatske vode», Zagreb; 23. marta 2006., prostorije Savske komisije u Zagrebu) i susret sa nadzornikom projekta g. Laurence Sewell (23. februara 2006. prostorije Savske komisije u Zagrebu);
  - ❖ «Sistematski plan upravljanja slivom rijeke Save» (UNDP/GEF-DRP – Danube Regional Project) sudjelovanje u Početnoj radionici (22. februara 2006., «Hrvatske vode», Zagreb);
  - ❖ «Sliv rijeke Save: Održivo korištenje, upravljanje i zaštita resursa» - susret sa sudionicom gđom Biserkom Raspor sa Instituta «Ruđer Bošković» u Zagrebu (29.marta 2006. u prostorijama Savske komisije u Zagrebu);
  - ❖ «Jačanje sudjelovanja nevladinih organizacija u implementaciji EU Okvirne direktive o vodama u slivu rijeke Save» - susret s predstavnicima nevladine organizacije «Zelena akcija» Hrvatska (24. februar 2006. u prostorijama Savske komisije u Zagrebu);
  - ❖ «Poboljšanje zajedničkog prekograničnog upravljanja rijekom Savom» - sastanak s menadžerom projekta g. H. Zingstra iz IAC Wageningen i sudionikom g. Nevenom Trencom iz Hrvatskog državnog instituta za očuvanje prirode (24. marta 2006. u prostorijama Savske komisije u Zagrebu);
- e. Kontakti sa finansijskim institucijama / mogućim donatorima:
- ❖ OSCE (Organization for Security and Co-operation in Europe – Organizacija za evropsku sigurnost i suradnju) – dopis o opremanju Sekretarijata (8. februar 2006);
  - ❖ USAID – susret s predstavnicima USAID-a o mogućnostima tehničke pomoći Sekretarijatu Savske komisije i/ili pomoći u pronalaženju ili osiguravanju novčane podrške neophodne za

realizaciju projekata koji se odnose na plovidbu i zaštitu od poplava (1. februar 2006. u prostorijama Savske komisije u Zagrebu).

### **3. Planiranje**

- a. Izrada nacрта Plana rada za 2006. godinu i preliminarni planovi rada za 2007. i 2008. godinu za oblast plovidbe;
- b. Izrada nacрта Plana rada za 2006. godinu za oblast integrisanog upravljanja rječnim slivom;
- c. Izrada nacрта prijedloga Budžeta za 2006. godinu i neobvezujuće projekcije okvirnog Budžeta za 2007. i 2008. godinu.

### **4. Druge aktivnosti**

- a. Izrada nacрта Projektnog zadatka i Programa rada Stalne stručne grupe za plovidbu;
- b. Izrada nacрта Projektnog zadatka za «Studiju o prometu rijekom Savom»;
- c. Koordinacija aktivnosti u skladu sa zajedničkom Izjavom ministara prometa Strana Okvirnog sporazuma potpisanoj u Brčkom – komunikacija sa ministarstvima prometa Strana kako bi se osigurala novčana podrška za «Studiju prometa rijekom Savom».

U kontekstu implementacije Okvirnog sporazuma, gore navedene aktivnosti uglavnom predstavljaju početne radnje sa svrhom postizanja glavnih ciljeva navedenih u Članu 2, stav 1. Okvirnog sporazuma. Aktivnosti navedene pod 3a, 4a, 4b, 4c odnose se na uspostavu međunarodnog režima plovidbe rijekom Savom i njenim plovnim pritokama (Član 2, stav 1a), u skladu sa obimom posla kako je navedeno u Članu 10. Osim toga, aktivnosti 2d, 3b s gornjeg popisa odnose se na izradu zajedničkih planova i razvojnih programa sliva rijeke Save (Član 2, stav 2), kao što je Plan upravljanja slivom rijeke Save (Član 12) dok se aktivnosti pod tačkom 2e odnose na pronalaženje eksterne novčane podrške za realizaciju prioriternih projekata i studija koje su osnova razvoja akcionih planova za rječni sliv.

Aktivnosti 2c i 2d-iii predstavljaju početne korake prema izradi mreže državnih organizacija za razmjenu podataka i informacija što je jedan od osnovnih principa suradnje svih Strana (Član 4). Aktivnosti 2a, 2b i 2c predstavljaju različite primjere suradnje s međunarodnim organizacijama (kako je navedeno pod Članom 5) i suradnje s državnim tijelima (Član 6)

Konačno, sve provedene aktivnosti poslužiće kao osnova budućih aktivnosti na području suradnje kako je opisano u Članovima 10-13 Okvirnog sporazuma, kao i za realizaciju zadataka kako je označeno Članom 4 u Dodatku I. Okvirnog sporazuma (tj. Statut Savske komisije).

## **VI. FINANSIJSKE KONTRIBUCIJE I BUDŽETSKA PODJELA**

### **1. Stanje prvog redovnog Budžeta za fiskalnu godinu 2005.**

Na 1. Redovnoj sjednici održanoj u Zagrebu od 27. do 29. juna 2005. usvojena je Odluka o Budžetu Savske komisije za period od prve redovne sjednice do 31. marta u iznosu od 315.600,00 EUR (odnosno 78.900 EUR za svaku pojedinu zemlju). Savska komisija je odlučila da će fiskalna godina trajati od 1. aprila do 31. marta. Na kraju fiskalne godine 2005. ukupan iznos primljenih uplata iznosio je 157.800,00 EUR, a ukupni prihod 191.800,00 EUR.

Do 31. marta 2006. ostala je u cijelosti neizmirena uplata Srbije i Crne Gore. Kako bi se ubrzalo plaćanje kontribucije Srbije i Crne Gore, Predsjedavajući Savske komisije poslao je pismo Ministru Vanjskih poslova Srbije i Crne Gore. Uplata nije izvršena u razdoblju obuhvaćenim ovim Izvještajem. Slovenija je prosljedila donaciju od 34.000,00 EUR za opremanje Sekretarijata, ali nije uplatila kontribuciju od 78.900, 00 EUR do 31. marta 2006. Na početku nije bio jasan status uplate (odnosno radi li se o donaciji ili kontribuciji), ali je konačno potvrđen status donacije.

Bosna i Hercegovina i Hrvatska su u cijelosti izmirile godišnje kontribucije do 31. marta 2006.

### **2. Realizacija Budžeta za fiskalnu godinu 2005.**

Sekretarijat Savske komisije započeo je s radom 9. januara 2006. Treba napomenuti da kupovina opreme nužne za početak operativnog rada Sekretarijata nije bila predviđena Budžetom za 2005. godinu jer je bilo predviđeno da se osigura putem donacija. U skladu sa tim, kupovina opreme u prvom je redu ostvarena donacijom Slovenije i sredstvima iz blagajne.

Napravljeno je mnogo promjena i preinaka Budžeta, jer je Sekretarijat počeo raditi kasnije nego je bilo planirano, a u razdoblju koje pokriva Izvještaj zaposleno je samo šest ljudi. Isto tako, budžet je djelimično promijenjen odlukama Savske komisije u odnosu na onaj prihvaćen u junu 2005.

#### Troškovi po glavnim stavkama Budžeta

Slijede detaljno opisani troškovi za godinu 2005. podijeljeni u 5 osnovnih kategorija (izraženo u EUR):

(1) Plaće i doplatci za osoblje	44.695,58
(2) Tekući troškovi	20.859,18
(3) Troškovi putovanja	2.920,35
(4) Operativni troškovi	/
(5) Oprema*	34.288,52

\* Posljednja kategorija nije iskazana kao dio prvog prihvaćenog Budžeta jer je planirano da to bude donacija u iznosu od oko 143.000,00 Eur

Kako je Sekretarijat sa radom počeo kasnije nego što je prvobitno planirano, a u prvom razdoblju zaposleno je samo šest ljudi, plaće i troškovi osoblja bili su manji nego je planirano. I druge kategorije Budžeta odražavaju gore navedenu situaciju, pa su svi troškovi bili niži nego je planirano prvim Budžetom prihvaćenim u junu 2005.

#### Bilans fiskalne godine 2005/06

Sa danom 31. mart 2006. postoji dug (neuplaćena uplata) Slovenije, Srbije i Crne Gore u iznosu od 157.800 EUR. Ukupni prihod iznosi 191.800 EUR, a ukupni troškovi 102.764,63 EUR. Ukupni troškovi u fiskalnoj godini 2005. u usporedbi s odobrenim Budžetom rezultirali su viškom od 89.035,37 EUR koji je Sekretarijat službeno prenio u Rezervni fond za godinu 2005, ali ga je u stvarnosti koristio za normalan rad, jer u tom periodu novi Budžet Savska komisija još nije bila usvojila.

### **3. Glavne teškoće pri realizaciji prvog redovnog Budžeta**

Najvažniji problem oko realizacije prvog redovnog Budžeta za izvještajni period predstavlja nesigurnost prihoda Budžeta, odnosno dotok uplata. Kako je ranije navedeno, neke od Strana nisu izvršile uplatu iznosa prihvaćenog Budžetom Savske komisije niti u vremenu koje su sve Strane dogovorile kad su prihvatile prvi redovni Budžet i kad je Sekretarijat počeo s radom. Zbog toga, kao i zbog nedostatka dopunskih finansijskih odredbi, bilo je poteškoća u finansijskom poslovanju Sekretarijata.

## **VII. SJEDNICE SAVSKE KOMISIJE<sup>3</sup>**

Sljedeći dio Izvještaja pokriva vrlo aktivno i dinamično razdoblje od 9 mjeseci koje se odnosi na osnivanje Savske komisije do 31. marta 2006. (odnosno od njene prve sjednice od 27.do 29. juna 2005)

U prelaznom periodu o kojemu je riječ, Savska komisija je morala poduzeti brojne aktivnosti, osigurati visok stepen koordinacije svih ključnih učesnika i uložiti nužne napore kako bi se organizirao rad novoosnovanog Sekretarijata Savske komisije. U tom periodu Savska komisija je započela i dovršila dugotrajan i složen postupak zapošljavanja većine službenika Sekretarijata, kao i opremanje prostorija Sekretarijata.

Kroz izvještajni period, Savska komisija je održala sedam sjednica – prva je bila redovna, a sve druge vanredne.

### **Prva sjednica Međunarodne komisije za sliv rijeke Save održana u Zagrebu od 27.do 29. juna 2005.**

Prva sjednica Savske komisije održana je u Zagrebu od 27.do 29. juna 2005. tokom koje je u sve pripremne aktivnosti bio uključen Privremeni sekretarijat (REC FO Banja Luka).

Najvažniji rezultat prve sjednice bilo je osnivanje Savske komisije u punom kapacitetu, u skladu sa Okvirnim Sporazumom o slivu rijeke Save. Po ovlaštenju Privremene Savske komisije, Privremeni sekretarijat je prezentirao konačni Izvještaj Privremene Savske komisije.

Savska komisija je usvojila sljedeće interne dokumente koje je pripremila Grupa pravnih stručnjaka i Privremeni sekretarijat:

1. «Pravila Procedure»
2. «Pravila o osoblju Sekretarijata Savske komisije»
3. «Glavne djelatnosti, struktura Sekretarijata i opisi poslova»
4. «Finansijska pravila».

Osim gore navedenih internih pravnih dokumenata, Savska komisija je prihvatila nacrt Ugovora o sjedištu Savske komisije, kao osnovu za buduće pregovore sa Vladom Republike Hrvatske.

Ostala pitanja dogovorena na sjednici su bila:

- Usvajanje Plana rada Savske komisije za prvu godinu;
- Nacrt Odluke o Budžetu Savske komisije;
- Objavlivanje «Konkursa za popunu mjesta sekretara Sekretarijata Savske komisije»;
- Objavlivanje «Konkursa za popunu mjesta službenika Sekretarijata»;

---

<sup>3</sup> Fotografije sa sjednica priložene su u Dodatku III.

- Imenovanje Komisije za izbor kandidata u skladu sa Članom 13. «Pravila o osoblju»;
- Molba za uredsku opremu upućena OSCE-u;
- Molba Vladi SAD-a za nastavak novčane podrške za tehničke usluge Privremenog sekretarijata;
- Molba svim međunarodnim partnerima i saradnicima za osiguranje drugih oblika pomoći, uključujući doprinose budžetu u svrhu boljeg funkcioniranja Savske komisije i njenih tijela;
- Preporuka o organizaciji sastanka Strana Okvirnog sporazuma.

Izveštaj i svi materijali sa Prve sjednice Savske komisije podijeljeni su predstavnicima država, kao i međunarodnim partnerima.

### **Vanredne sjednice Savske komisije**

Tokom izvještajnog perioda, Savska komisija je održala 6 vanrednih sjednica prema sljedećem rasporedu:

- ❖ I. Vanredna sjednica održana od 30. do 31. augusta 2005. i nastavljena 15.-16. septembra 2005.
- ❖ II. Vanredna sjednica održana od 18. do 19. oktobra 2005.
- ❖ III. Vanredna sjednica održana od 14. do 15. novembra 2005.
- ❖ IV. Vanredna sjednica održana od 21. do 22. decembra 2005.
- ❖ V. Vanredna sjednica održana 20. januara 2006.
- ❖ VI. Vanredna sjednica održana 31. marta 2006. (nastavljena 20. aprila 2006)

#### **o 29. augusta 2005. – Sastanak Komisije za izbor kandidata**

Komisija za izbor kandidata se sastala u Zagrebu 29. augusta 2005., dan prije I. Vanredne sjednice, u skladu sa Odlukom Savske komisije usvojenoj na I. Sjednici održanoj u Zagrebu od 27. do 29. juna 2005.

Najvažniji zadatak sastanka bio je pregled svih molbi dostavljenih na objavljeni konkurs za popunu sljedećih 8 radnih mjesta u Sekretarijatu Savske komisije:

1. Sekretar;
2. Zamjenik sekretara za plovidbu;
3. Zamjenik sekretara za integralno upravljanje rječnim slivom i planiranja voda;
4. Zamjenik sekretara za zaštitu voda i vodnih eko-sistema;
5. Posebni savjetnik za pravne i opće poslove;
6. Posebni savjetnik za ekonomske i finansijske poslove;
7. Savjetnik za tehnička pitanja plovidbe;
8. Savjetnik za sigurnost plovidbe.



❖ ***I Vanredna sjednica održana od 30. - 31. augusta 2005. i nastavljena 15. - 16. septembra 2005.***

***30. - 31. august 2005. – I dio sjednice***

Kratki pregled zasjedanja:

- Određivanje Radne grupe za pregovore o Ugovoru o sjedištu Savske komisije sa Vladom Republike Hrvatske;
- Informacije o potvrdi Budžeta sve četiri Strane Okvirnog sporazuma;
- Izvještaj o sastanku Komisije za izbor kandidata;
- Organizacija sastanka Strana Okvirnog sporazuma;
- Otvaranje bankovnog računa Savske komisije;
- Organiziranje intervjua s kandidatima za objavljena mjesta u Sekretarijatu i prateći postupci;
- Rasprava o Strategiji za provedbu Okvirnog sporazuma i Programu rada Savske komisije;
- Rasprava o opremi potrebnoj za rad Sekretarijata;
- Ostala pitanja;
- Datum i mjesto održavanja nastavka sjednice.

***15. – 16. septembar 2005. – Nastavak sjednice***

Kratki pregled zasjedanja:

- Intervju s kandidatima za objavljena mjesta u Sekretarijatu;
- Odluka o imenovanju službenika Sekretarijata – popunjeno je samo 7 mjesta u Sekretarijatu. Odlučeno je ponovo objaviti slobodno mjesto Zamjenika sekretara za zaštitu voda i vodnih eko-sistema, ali samo u Bosni i Hercegovini;
- Rasprava o postupku ratifikacije Okvirnog sporazuma;
- Rasprava o kupovini kancelarijske opreme za Sekretarijat;
- Pitanja koja se odnose na pregovore o Ugovoru o sjedištu Savske komisije;
- Ostala pitanja;
- Datum i mjesto održavanja sljedeće sjednice.

❖ ***II Vanredna sjednica održana 18.-19. oktobra 2005.***

○ ***18. oktobar 2005. – Sastanak Komisije za izbor kandidata – Jutarnje zasjedanje***

U skladu sa izmjenama Odluke Savske komisije o Komisiji za izbor kandidata usvojene pisanim glasanjem 11. oktobra, Komisija za izbor kandidata je održala sastanak u Zagrebu 18. oktobra 2005.

Konkurs za popunu mjesta Zamjenika sekretara za zaštitu voda i vodnih eko-sistema objavljen je samo u Bosni i Hercegovini dana 28. septembra u

tri različite dnevne novine prema prethodno dogovorenom tekstu konkursa za popunu mjesta, a 17. oktobra 2005. je određen kao krajnji rok za podnošenje molbi. Zaprimita je samo jedna molba.

### **18. oktobar 2005. – Popodnevno zasjedanje, i 19. oktobar 2005.**

#### Kratki pregled zasjedanja:

- Rasprava o sumarnom Izvještaju sa prethodne sjednice;
- Rasprava o Strategiji za provedbu Okvirnog sporazuma Savske komisije i srednjoročnog Programa rada Savske komisije rezultirala je materijalom pod nazivom «Osnove Strategije za provedbu Okvirnog sporazuma »;
- Finansijska pitanja: donacija Republike Slovenije, postupak otvaranja bankovnog računa, redovne finansijske kontribucije Strana Okvirnog sporazuma;
- Pitanja koja se odnose na pregovore o Ugovoru o sjedištu Savske komisije;
- Izvještaj Komisije za izbor kandidata o kandidatima za mjesta službenika u Sekretarijatu Savske komisije – trebalo je napraviti intervju sa još jednim kandidatom;
- Kadrovska pitanja: Nacrt Ugovora o postavljenju, plaćama članova osoblja;
- Nabavka kancelarijske opreme;
- Organizacija prvog sastanka Strana Okvirnog sporazuma;
- Ostala pitanja;
- Datum i mjesto održavanja sljedeće sjednice.

### **❖ III Vanredna sjednica održana 14. do 15. novembra 2005.**

#### Kratki pregled zasjedanja:

- Intervju s kandidatom za mjesto Zamjenika Sekretara za zaštitu voda i vodnih eko-sistema u Sekretarijatu;
- Odluka o postavljenju – intervjuirani kandidat nije udovoljio traženim zahtjevima;
- Rasprava o sumarnom Izvještaju sa prethodne sjednice i usvojene odluke;
- Svečano potpisivanje Ugovora o sjedištu između Vlade Republike Hrvatske i Savske komisije održano 2. novembra 2005. u Zagrebu;
- Rasprava o kontaktima u vezi četiri tekuća projekta, UNDP/GEF (Dunavski projekt), Međunarodni centar za poljoprivredu (IAC), regionalni CARDS projekt, SARIB;
- Organizacija sastanka Ministara zaduženih za promet koji je iniciralo Ministarstvo komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine radi rasprave o plovidbi rijekom Savom: zajednički kontakti prema međunarodnim organizacijama zainteresiranim za plovidbu. Molba za finansijskom podrškom međunarodnih

- organizacija. Izjava o spremnosti država da zatraže zajmove za poboljšanje plovidbe rijekom Savom;
  - Otvaranje Sekretarijata: kadrovska pitanja, nacrt ugovora o zaposlenju, nabavka kancelarijske opreme;
  - Rasprava o Strategiji za provedbu Okvirnog sporazuma i srednjoročnom Programu rada Savske komisije: imenovanje *ad hoc* stručne grupe, organizacija njenog sastanka, vođenje sastanka;
  - Organizacija prvog sastanka Strana Okvirnog sporazuma;
  - Finansijska pitanja;
  - Ostala pitanja;
  - Datum i mjesto održavanja sljedeće sjednice.
- ***Sastanak Ad hoc Stručne grupe za pripremu Strategije za provedbu Okvirnog sporazuma i odabranih kandidata za pozicije u Sekretarijatu  
Banja Luka, 22. do 24. novembra 2005.***

Od 22. do 24. novembra 2005. Privremeni sekretarijat, u suradnji sa Savskom komisijom, organizirao je trodnevnu radionicu u Banja Luci na kojoj su učestvovala *ad hoc* stručna grupa za pripremu Strategije za provedbu Okvirnog sporazuma i odabrani kandidati za pozicije u Sekretarijatu.

Radionica je bila dobra prilika da se buduće službenike uvede u rad Savske komisije, posebno s obzirom na Strategiju za provedbu Okvirnog sporazuma, što će biti osnova daljnjeg rada Sekretarijata.

#### **Zaključci radionice:**

1. Pripremljen je prijedlog nacrtu Strategije za provedbu Okvirnog sporazuma koji treba dostaviti svim učesnicima;
2. Privremeni sekretarijat nakon pregleda treba dostaviti ovaj materijal Savskoj komisiji na dalji postupak;
3. Stručna grupa u sastavu:
  - g. Željko Ostojić
  - g. Dejan Komatina
  - g-đa Melita Žižanović-Dakić
  - g. Željko Milković
 sastaviće prema primjedbama i komentarima konačni oblik predloženog nacrtu Strategije i poslati je Privremenom sekretarijatu najkasnije do 28. novembra 2005. Stručna grupa treba dostaviti revidiranu verziju nacrtu Strategije Privremenom sekretarijatu radi podjele članovima Savske komisije, članovima Stručne grupe i odabranim kandidatima za pozicije u Sekretarijatu.
4. Učesnici radionice naglasili su potrebu što skorijeg organiziranja sastanka Savske komisije i predložili moguće datume – 1. ili 2. decembar 2005., odnosno najkasnije 20. ili 21. decembar 2005.

Zbog hitnosti raznih neriješenih pitanja koja se moraju riješiti, ovaj bi sastanak trebao biti održan što prije i o tome bi trebalo donijeti odluku pisanim putem.

#### ❖ **IV Vanredna sjednica održana 21. -22. decembra 2005.**

##### Kratki pregled zasjedanja:

- Rasprava o sumarnom Izvještaju sa prethodne sjednice i usvojenim odlukama;
- Obavijest o sastanku ministara prometa u Brčkom;
- Kontakti s međunarodnim tijelima;
- Otvaranje Sekretarijata: kadrovska pitanja, nacrti ugovora o zaposlenju, nabavka kancelarijske opreme;
- Rasprava o Strategiji implementacije OSSa provedbu Okvirnog sporazuma i srednjoročnom Programu rada Savske komisije: Obavijest o radionici održanoj u Banja Luci od 22. do 24. novembra 2005., pregled preliminarne Strategije, dalji rad na pripremljenom materijalu;
- Organizacija prvog sastanka Strana Okvirnog sporazuma – organizaciju preuzela Bosna i Hercegovina;
- Finansijska pitanja: donacija Republike Slovenije, postupak otvaranja bankovnog računa, obavijest o stanju redovnih finansijskih kontribucija Strana Okvirnog sporazuma;
- Ostala pitanja;
- Datum i mjesto održavanja sljedeće sjednice.

#### ❖ **V Vanredna sjednica održana 20. januara 2006.**

##### Kratki pregled zasjedanja:

- Rasprava o sumarnom Izvještaju sa prethodne sjednice i usvojenim odlukama;
- Rasprava o Zajedničkoj izjavi ministara prometa;
- Obavijest o sastanku s predstavnicima UND/GEF (Dunavski Projekt) - «Projekt na temu izrade sistematskog plana upravljanja slivom rijeke Save»;
- Finansijska pitanja;
- Početak operativnog rada Sekretarijata: operativna pitanja, postavljenje službenika, preklapanje rada Sekretarijata i Privremenog sekretarijata – transfer «*know-how*»;
- Posjeta delegacije Vlade SAD-a;
- Ostala pitanja;
- Datum i mjesto održavanja sljedeće sjednice.

○ **Sastanak s predstavnicima Vlade SAD-a  
1. februara 2006. u Sekretarijatu Savske komisije**

Predstavnici Vlade SAD-a inicirali su sastanak s osobljem Sekretarijata kako bi se raspravilo o mogućim modalitetima buduće suradnje Vlade SAD-a i njenih Agencija sa Savskom komisijom.

❖ **VI Vanredna sjednica održana 31. marta 2006.**

Kratki pregled zasjedanja:

- Rasprava o sumarnom Izvještaju sa prethodne sjednice i usvojenim odlukama;
- Postavljenje službenika Sekretarijata;
- Osnivanje stalnih stručnih grupa;
- Ostala pitanja;
- Datum i mjesto održavanja nastavka sjednice.



# **DODATAK I**

## **Popis članova i zamjenika članova Savske komisije**





## **Kemal Karkin, Predsjedavajući**

### **Član Savske komisije iz Bosne i Hercegovine**

G-din Karkin je rođen 20. novembra 1948. u Sarajevu (Bosna i Hercegovina), diplomirao je na Prometnom fakultetu u Beogradu (Srbija), gdje je stekao stručni naziv dipl. ing. prometa.

Profesionalnu karijeru u Ministarstvu prometa i veza Bosne i Hercegovine započeo je 1992. kao stručni suradnik, a kasnije kao pomoćnik ministra (1993.-1996.) i direktor Direkcije za implementaciju projekata (1996.-2003.)

Od decembra 2003. do danas nalazi se na mjestu šefa Odjela za implementaciju projekata u Ministarstvu komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine.

Glavna područja njegovog rada odnose se na organizaciono upravljanje, projektni menadžment, izbor projekata i programa za obnovu i izgradnju, priprema zakonskih i ostalih propisa, priprema bilateralnih sporazuma i pregovori, pristupanje BiH članstvu međunarodnih organizacija i međunarodnim ugovorima, itd.

## **Goran Šukalo**

### **Zamjenik člana Savske komisije iz Bosne i Hercegovine**

G-din Šukalo je rođen 12. oktobra 1964. u Banja Luci (Bosna i Hercegovina), diplomirao je na Mornaričkoj Vojnoj Akademiji u Splitu (Hrvatska), gdje je stekao stručni naziv dipl.inženjera za pomorski promet (ISCD stupanj 5A).

Profesionalnu karijeru započeo je godine 1989. u Odsjeku plovidbe Ratne mornarice u Splitu, R. Hrvatska i kasnije Tivtu, R. Crna Gora kao kapetan podmornice.

2001. počinje profesionalnu karijeru u Ministarstvu saobraćaja i veza Republike Srpske (Bosna i Hercegovina) kao stručni suradnik za vodni saobraćaj. Od 2005. nalazi se na mjestu višeg suradnika za unutrašnje plovne puteve i luke Ministarstva komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine.

Glavna područja njegovog rada odnose se na pripremu i provedbu zakona i podzakonskih akata iz oblasti unutrašnje plovidbe, implementaciju projekata u tom području, ugovore i protokole koji se odnose na vodni promet, organizaciju luka, itd.

## **Branko Bačić, Zamjenik predsjedavajućeg**

### **Član Savske komisije iz Republike Hrvatske**

G-din Bačić je rođen 7. juna 1959. u Dubrovniku (Hrvatska), diplomirao je na Fakultetu geodezije u Zagrebu gdje je stekao stručni naziv diplomiranog inženjera geodezije.

Profesionalnu karijeru započeo je 1982. g. u Uredu za katastar i geodeziju Općine Korčula (Hrvatska) gdje 1986. postaje ravnatelj. Nastavlja karijeru kao načelnik Općine Blato (1993. – 2003.) i nakon toga kao zastupnik u Hrvatskom Saboru (2003. -2004.)

Od 2004. nalazi se na mjestu državnog tajnika u Ministarstvu mora, prometa, turizma i razvitka Republike Hrvatske.

Glavna područja njegovog rada odnose se na pomorska pitanja, luke, promet, plovidbu, propise koji se odnose na to područje, dokumentaciju i projekte, regionalnu i međunarodnu suradnju itd.

## **Željko Ostojić**

### **Zamjenik člana Savske komisije iz Republike Hrvatske**

G-din Ostojić je rođen 21. aprila 1945. u Novoj Gradišci (Hrvatska), diplomirao je geodeziju na Fakultetu geodezije u Zagrebu (Hrvatska) gdje je stekao zvanje dipl. inženjera geodezije.

Profesionalnu karijeru započeo je 1972. u javnom poduzeću «Varkom» iz Varaždina (R. Hrvatska) kao upravnik radova na izgradnji vodovoda i kanalizacije u Varaždinu. Nastavlja karijeru kao glavni planer postrojenja za vode u «Hidrotehnici» Čakovec (1976. – 1977.), a nakon toga u Medicinskom centru u Varaždinu (1977. – 1980.)

1980.g. počinje raditi u Državnoj upravi za vodno gospodarstvo, najprije kao stručni suradnik, a potom kao savjetnik. Trenutno je načelnik Odjela za međunarodnu suradnju Uprave za vodno gospodarstvo.

Glavna područja njegovog rada odnose se na upravljanje vodnim resursima, zaštitu voda, pripremu relevantnih zakonskih propisa koja se odnose na vode, razvoj međunarodne regulative vezane uz vodne resurse, civilnu zaštitu, međunarodnu suradnju itd.

## **Nikola Marjanović**

### **Član Savske komisije iz Republike Srbije**

G-din Marjanović je rođen 15. februara 1948. u Novom Sadu (Srbija), doktorirao je hidraulički inženjering na Univerzitetu Kalifornija u Davisu (SAD).

Profesionalnu karijeru započeo je 1975. g. u Institutu za upravljanje vodnim resursima «Jaroslav Černi» u Beogradu (Srbija) kao asistent na Odjelu za uređenje voda. Nastavlja karijeru na Građevinskom fakultetu Univerziteta Kalifornija u Davisu (SAD) (1980.-1986.), Institutu za upravljanje vodnim resursima «Jaroslav Černi» u Beogradu (1986.-1989.), kompaniji «ENERGOPROJEKT HIDROINŽENJERING» u Beogradu (1990. 1994; 1995), Građevinskom fakultetu u Subotici (1996; 1998.-1999.), OXFAM u Beogradu (1999.-2001.) i CHF Beograd (2001.-2004.)

Od 2004. nalazi se na mjestu direktora Republičke Direkcije za vode Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Srbije.

Glavna područja njegovog rada odnose se na sisteme opskrbe vodom, procjenu uticaja na okolinu, zaštitu od poplava, hidrološke analize, zaštitu i nadgledanje kvaliteta voda, planiranje uređaja za preradu pitke vode, uređaje za obradu otpadnih voda itd.

## **Miroslav Nikčević**

### **Zamjenik člana Savske komisije iz Republike Srbije**

G-din Nikčević je rođen 1959. u Šapcu (Srbija), magistrirao je biologiju na Fakultetu za biologiju Univerziteta u Beogradu.

Profesionalnu karijeru započeo je 1986. g. kao istraživač u laboratoriju «Anstalt Helgoland» u Hamburgu (Njemačka). Nastavlja karijeru kao znanstveni istraživač u Centru za multidisciplinarnu studiju Univerziteta u Beogradu (1987.-1999.), direktor projekta «Mladica (*hucho hucho*) – zaštita i uzgoj» (1995.-1997.) i kao zamjenik saveznog sekretara za rad, zdravstvo, socijalnu zaštitu – šef Sektora za zaštitu okoline (2001.-2003.)

Od 2004. nalazi se na mjestu direktora Uprave za zaštitu okoline Ministarstva nauke i zaštite okoline Republike Srbije.

Glavna područja njegovog rada odnose se na zaštitu okoline, procjenu utjecaja na okolinu, zakonske propise koji se odnose na zaštitu okoline, strategije i politike zaštite okoline, zaštitu prirode, međunarodnu suradnju itd.

## **Mitja Bricelj**

### **Član Savske komisije iz Republike Slovenije**

G-din Bricelj je rođen 4. aprila 1959. u Ljubljani (Slovenija), magistrirao je geografiju na Fakultetu za geografiju Univerziteta u Ljubljani.

Profesionalnu karijeru započeo je 1984. kao novinar u «Delu» u Ljubljani. Nastavlja karijeru kao istraživač na Geografskom Institutu u Ljubljani (1986.-1990.)

1990. nastavlja profesionalnu karijeru u Ministarstvu za okolinu i prostorno planiranje Republike Slovenije, gdje se trenutno nalazi na mjestu podsekretara.

Glavna područja njegovog rada odnose se na upravljanje i zaštitu vodnih resursa, zaštitu i upravu obalama, zaštitu eko-sistema, implementaciju zakonskih propisa koji se odnose na to područje, ugovore i protokole, razvojne strategije i politike, međunarodnu suradnju, rukovođenje i koordinaciju projekata itd.

## **Aleksander Čičerov**

### **Zamjenik člana Savske komisije iz Republike Slovenije**

G-din Čičerov je rođen 15. maja 1949. u Ljubljani (Slovenija), magistrirao je međunarodno pravo na Pravnom fakultetu Univerziteta u Ljubljani.

Profesionalnu karijeru započeo je 1974. kao šef Sektora za međunarodno pravo u Sekretarijatu za međunarodno sudjelovanje Republike Slovenije. Nastavlja karijeru u Skupštini SR Slovenije (1983.-1991.), Ministarstvu rada, obitelji i socijalnih pitanja Republike Slovenije (1991.-1993.), Upravi za zračni promet Republike Slovenije (1993.-1997.), Ministarstvu prometa i veza Republike Slovenije (1997.-2000.)

2000. godine nastavlja profesionalnu karijeru u Ministarstvu vanjskih poslova Republike Slovenije gdje se trenutno nalazi na mjestu direktora Odsjeka za međunarodno javno pravo.

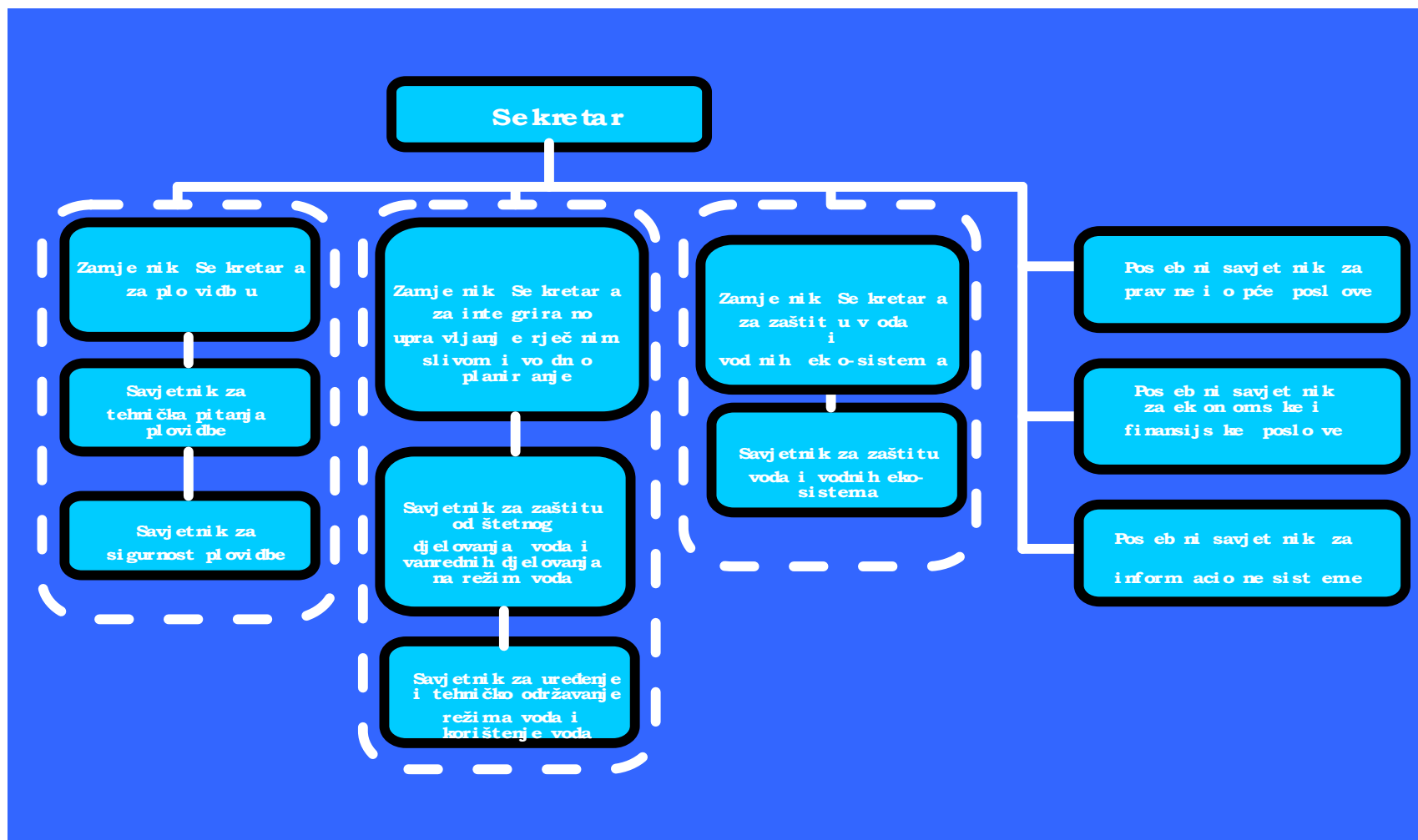
Glavna područja njegovog rada odnose se na međunarodne pravne poslove, međunarodno pravo, politička pitanja, međunarodnu suradnju, pregovore, pripremu zakona koji se odnose na ovo područje, dokumentacije, strategija i politika itd.

# **DODATAK II**

## **Organizaciona struktura Sekretarijata**



Organizaciona struktura Sekretarijata je prikazana na grafikonu koji slijedi.







# **DODATAK III**

## **Fotografije sa Sjednica**



**Prva Sjednica**  
**Zagreb, 27-29. juna 2005.**



**Ceremonijalni dio Prve Sjednice**  
**05. jula 2005.**





***Članovi i zamjenici članova Savske komisije  
koji su prisustvovali Prvoj Sjednici***



**Kemal Karkin**



**Branko Bačić**



**Željko Ostojić**



**Mitja Bricelj**



**Aleksander Čičerov**



**Nikola Marjanović**



**Goran Šukalo**

**II Vanredna Sjednica**  
**18-19. oktobra 2005.**







**III Vanredna Sjednica**  
**14-15. novembra 2005.**





**V Vanredna Sjednica**  
**20. januara 2006.**

